

Neuerscheinung September 2012

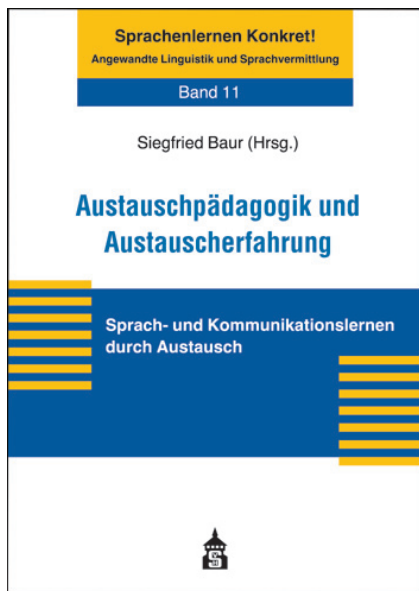
Austauschpädagogik und Austauscherfahrung

Sprach- und Kommunikationslernen durch Austausch

Hrsg. von **Siegfried Baur**

2012. 185 Seiten. Kt. ISBN 9783834010995. € 19,80

Sprachenlernen Konkret! Angewandte Linguistik und Sprachvermittlung Band 11



Der elfte Band dieser Reihe *Sprachenlernen Konkret! Angewandte Linguistik und Sprachvermittlung* widmet sich der Austauschpädagogik und den Austauscherfahrungen und innerhalb dieser pädagogischen Dimension in integrierter Weise dem Sprach- und Kommunikationslernen durch Austausch. Sprachenlernen im direkten Kontakt, nicht in simulierten Situationen, nicht in ritualisierten Übungssituationen, sondern durch sprachliche und nonverbale Kommunikation, in konkreten Begegnungen.

In diesem Band geht es um Pädagogik, um Sprachen und Kulturen. Der Titel dieses Buches könnte dazu verleiten, die Dimension der Sichtweise einzuzengen und an eine philanthropische Art zu denken Anderen zu begegnen. Dem ist nicht so. Austausch als Partnerschaft zwischen den Bürgerinnen und Bürger von Städten und Dörfern, Austausch als Partnerschaft zwischen Schulklassen, Austausch als Partnerschaft zwischen Erwachsenen und Jugendlichen verschiedener Sprachen und Kulturen führt nach anfänglichen „good will“-Erklärungen sehr schnell zu Reibungen, zu Konflikten, die von unseren Konstruktionen des Anderen (Vorurteilen, Klischees), unseren Zuschreibungen herrühren. Austauschpädagogik hat somit sehr viel mit Konfliktpädagogik zu tun, mit einem Aushandeln von Positionen und Sichtweisen, mit einem mühsamen und

langsamen Prozess der Konsenssuche, weg von den Differenzen und hin zu den Gemeinsamkeiten.

Der erste Teil beschäftigt sich mit den pädagogischen Grundprinzipien von Begegnung und Austausch, mit begegnungspädagogischen Ansätzen, mit internationalen Städtepartnerschaften und mit den Visionen und Illusionen und schließlich auch mit der Friedenserziehung für welche Begegnungen konstitutive Elemente sind, wie man am Deutsch-Französischen Jugendwerk in exzellenter Weise sehen kann. Und es werden Erfahrungen präsentiert, unterschiedliche, aus Wien und Ungarn, aus Südtirol, einem immer angenommenen Modelland für interkulturelle Kommunikation, Erfahrungen von einem Austauschprojekt an der Adria, dessen Stärken und Schwächen, von einem Austauschprojekt in einem ehemaligen Grand-Hotel der vorletzten Jahrhundertwende in Toblach in Südtirol. Der Band schließt mit einem Projekt, das nicht realisiert werden durfte und das die politische Dimension von Begegnungen in das Zentrum der Aufmerksamkeit rückt.

Ein ausführliches Inhaltsverzeichnis finden Sie auf unserer Homepage www.paedagogik.de

Schneider Verlag Hohengehren · Wilhelmstr. 13 · D-73666 Baltmannsweiler

✂

Bestellschein:

Bitte liefern Sie mir auf eigene Rechnung – Rechnung der Schule/Institution:

... Siegfried Baur (Hrsg.)
Austauschpädagogik und Austauscherfahrung
zum Preis von € 19,80 (incl. Versand)

Name und Anschrift:

Datum:

Schneider Verlag Hohengehren
Wilhelmstr. 13
D-73666 Baltmannsweiler

Telefax: 0049–(0)7153–48761